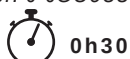




TUPI
Réf. J-JOU058



0h30



ATTENTION - WARNING
ACHTUNG - AVVERTENZA
ADVERTENCIA - ATENÇÃO
WAARSCHUWING
OSTRZEŻENIE - OPOZORILA



3-12



0-3

FR

Notice de montage : Lire ces instructions avant utilisation, s'y conformer et les garder comme références.
Attention ! Réservé à un usage familial, en extérieur et sous la supervision d'un adulte. Risque de chute.

EN

Assembly instructions : Read these instructions before use, ensure you comply with them, and keep them as a reference.
Warning! For family and outdoor use only, under adult supervision. Risk of falling.

DE

Montageanleitung : Bitte vor Gebrauch sorgfältig lesen, die darin enthaltenen Anweisungen befolgen und zum späteren Nachschlagen sicher aufbewahren.
Achtung! Nur für den privathäuslichen Gebrauch im Freien und unter Aufsicht eines Erwachsenen. Sturzgefahr.

IT

Istruzioni di montaggio : Leggere queste istruzioni prima dell'utilizzo, rispettarle e conservarle come promemoria.
Avvertenza! Riservato a un uso familiare, all'aperto e sotto la supervisione di un adulto. Rischio di caduta.

ES

Instrucciones de montaje : Lea y siga las instrucciones antes de utilizar el producto. Consérvelas para futuras consultas.
¡Advertencia! Solo para uso familiar, en exteriores y bajo la supervisión de un adulto. Riesgo de caídas.

PT

Instruções de Montagem : É favor ler atentamente as presentes instruções antes de utilizar o produto, respeitá-las e guardá-las como referência.
Atenção! Reservado a um uso doméstico, no exterior e sob a supervisão de um adulto. Risco de cair.

NL

Montagetip : Lees deze instructies vóór gebruik, volg ze na en hou ze bij ter informatie.
Waarschuwing! Uitsluitend voor gebruik buitenshuis in gezinsverband en onder toezicht van een volwassene. Valgevaar.

PL

Instrukcja montażu : przed użyciem zapoznać się z instrukcją, postępować według wskazówek i zachować do późniejszego wglądu.
Ostrzeżenie! Do użytku rodzinnego, na zewnątrz i pod nadzorem osoby dorosłej. Ryzyko upadku.

SI

Navodila za montažo : Pred uporabo preberite ta navodila, jih upoštevajte in jih shranite za kasnejšo uporabo.
Opozorilo! Namenjeno za družinsko uporabo, na prostem in pod nadzorom odrasle osebe. Nevarnost padca.

TRIGANO

41170 CORMENON - FRANCE

FR - Ce produit est un jouet d'activité répondant aux exigences des normes européennes NF EN 71, dans les conditions de montage et d'utilisation détaillées dans cette notice.

MONTAGE :

- Lisez cette notice avant le montage du produit et respectez les consignes.
- Conservez-la comme référence pour les opérations d'entretien ultérieures ou l'identification des composants par notre SAV.
- Le montage doit être effectué par des adultes, hors de portée des enfants pour éviter tous risques de blessure ou d'étouffement avec des petites pièces ou des éléments d'emballage.
- L'installation du produit doit se faire sur un portique répondant lui-même aux exigences des normes européennes NF EN 71.

UTILISATION : Attention !

- Ce produit est conçu pour des enfants de 3 à 12 ans (50 kg max par enfant).
- Il ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.
- Il est réservé à un usage familial et en extérieur.
- Face au risque de chute, l'utilisation du jouet d'activité doit se faire sous la supervision d'un adulte.
- Les utilisateurs doivent porter des vêtements adaptés au jeu, sans cordelles ni accessoires pouvant rester accrochés.
- Ils ne doivent pas boire, manger ou adopter tout autre comportement dangereux pendant l'utilisation du jouet d'activité.

MAINTENANCE : Avant la mise en service, au début de chaque saison, ainsi qu'à intervalles réguliers en cours de saison.

- Vérifiez l'absence d'éventuels défauts de la structure sur laquelle est monté le produit.
- Vérifiez l'état de l'agrès et remplacez-le aux premiers signes d'usure.
- Inspectez toutes les vis, les écrous et le système de fixation du produit. Resserrez-les si nécessaire. En cas de doute ou à l'apparition de rouille, remplacez-les par des composants identiques.
- Pour une meilleure durée de vie de l'agrès, mettez-le à l'abri l'hiver ou en cas de non-utilisation prolongée.
- Le produit doit être nettoyé à l'aide d'une éponge humide. N'utilisez pas de produits agressifs.

À défaut de procéder à toutes ces vérifications et remises en état éventuelles, le produit peut se renverser ou constituer un danger.

SAV : Toute intervention ou modification du produit, qui sortirait du cadre de cette notice, entraînera la perte de la garantie. Seules les pièces détachées fournies par TRIGANO doivent être utilisées. Pour toute demande de SAV, connectez-vous sur www.triganojardin.com/sav/

Nous vous souhaitons, ainsi qu'à vos enfants, de passer d'agréables moments avec votre nouveau produit TRIGANO.

EN - This product is an activity toy that complies with the NF EN 71 European standards in how it is to be assembled and used, as detailed in these instructions.

ASSEMBLY:

- These instructions must be read prior to assembling the product, and complied with.
- Keep them at hand for any maintenance or upkeep to be conducted at a later date, or for assisting our after-sales team in identifying parts.
- Assembly must be carried out by adults, out of reach of children to avoid any risk of injury or suffocation by small parts or packaging.

USE: Warning!

- This product is designed for children aged 3 to 12 (50 kilos max. per child).
- Not suitable for children under 3 years.
- This product is for family and outdoor use only.
- Due to the risk of falling, this activity toy must only be used under adult supervision.
- Users must wear appropriate play clothing free from any dangling items or accessories that might catch.
- They must not eat, drink, or engage in any other form of dangerous behaviour while using the activity toy.

MAINTENANCE: At the beginning of each season, and at regular intervals during the season.

- Check that the structure is free from any potential defects.
- Inspect all the apparatuses' screws, nuts, and fastening/fixing systems. Tighten them if necessary. If the apparatuses' fastening/fixing systems creak or squeak, apply a silicone spray lubricant. If, in doubt, or in the event of rusting, replace parts with identical parts.
- To improve the lifespan of the apparatuses, slide, and other plastic parts, keep them in a dry place over winter or when not in use for an extended period.
- The product must be cleaned using a damp sponge. Do not use harsh products.

If these checks and maintenance jobs are not performed, the structure could fall over or become dangerous.

SPARE PARTS: Any intervention or changes made to the product beyond the scope of these instructions shall not be covered by the warranty. Only TRIGANO replacement parts should be used. For any after-sales questions you might have, log on to www.triganojardin.com/sav/

We wish you and your children pleasant playtimes with your new TRIGANO product.

DE - Dieses Produkt ist ein Spielgerät, das den Anforderungen der europäischen Norm NF EN 71 entspricht, sofern Montage und Nutzung den in dieser Anleitung aufgeführten Bedingungen entsprechen.

MONTAGE:

- Lesen Sie diese Anleitung vor dem Zusammenbau des Produkts und befolgen Sie die Anweisungen.
- Bewahren Sie sie als Referenz für spätere Wartungsarbeiten oder zur Identifizierung von Komponenten durch unseren Kundendienst auf.
- Die Montage sollte von Erwachsenen außerhalb der Reichweite von Kindern durchgeführt werden, um Verletzungen oder Erstickungsgefahr durch Kleinteile oder Verpackungsmaterial zu vermeiden.

NUTZUNG: Achtung !

- Dieses Produkt ist für Kinder von 3 bis 12 Jahre geeignet (max. 50 kg pro Kind).
- Es ist nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.

- Es ist nur für den privathäuslichen Gebrauch im Freien vorgesehen.
- Angesichts der Sturzgefahr sollte das Spielgerät nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.
- Bei der Nutzung muss Kleidung getragen werden, die zum Spielen geeignet ist, ohne Bänder oder Accessoires, die hängen bleiben können.
- Während der Nutzung des Spielgeräts darf nicht getrunken, gegessen oder ein anderes gefährliches Verhalten an den Tag gelegt werden.

WARTUNG: Zu Beginn jeder Saison sowie regelmäßig während der Gebrauchssaison zu befolgen.

- Überprüfen Sie die Struktur auf mögliche Mängel.
 - Überprüfen Sie alle Schrauben, Muttern und Befestigungssysteme der Turngeräte. Ziehen Sie sie gegebenenfalls nach. Wenn die Befestigungssysteme der Turngeräte quetschen, verwenden Sie ein Schmiermittel auf Silikonbasis zum Sprühen. Im Zweifelsfall oder bei Auftreten von Rost sollten Sie die Befestigungssysteme durch identische Komponenten ersetzen.
 - Um die Lebensdauer der Turngeräte, der Rutsche und anderer Kunststoffteile zu erhöhen, sollten Sie sie im Winter oder bei längerer Nichtbenutzung an einem geschützten Ort lagern.
 - Das Produkt sollte mit einem feuchten Schwamm gereinigt werden. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.
- Sollten Sie es versäumen, all die vorgenannten Überprüfungen und Instandhaltungsmaßnahmen durchzuführen, riskieren Sie, dass das Gerät seine Standfestigkeit verliert und zur Gefahrenquelle wird.**

ERSATZTZILE: Jegliche Eingriffe oder Veränderungen am Produkt, die über den Rahmen dieser Anleitung hinausgehen, führen zum Garantieverlust. Es dürfen ausschließlich Ersatzteile von TRIGANO verwendet werden. Für Kundendienstanfragen loggen Sie sich ein unter www.triganojardin.com/sav/

Wir wünschen Ihnen und Ihren Kindern viel Spaß mit Ihrem neuen TRIGANO Produkt.

IT - Questo prodotto è un giocattolo per attività che soddisfa i requisiti delle norme europee NF EN 71, nelle condizioni di montaggio e utilizzo descritte in questo libretto.

MONTAGGIO:

- Leggere questo libretto prima del montaggio del prodotto e seguire le istruzioni.
- Conservarlo come riferimento per le successive operazioni di manutenzione o l'identificazione dei vari elementi del prodotto da parte del nostro Servizio Post-Vendita.
- Il montaggio deve essere effettuato da adulti, fuori dalla portata dei bambini, per evitare qualsiasi rischio di lesioni o soffocamento causato da piccoli pezzi o elementi di imballaggio.

UTILIZZO: Avvertenza!

- Questo prodotto è stato progettato per bambini dai 3 ai 12 anni (peso massimo di 50 kg per bambino).
- Non adatto ai bambini di un'età inferiore ai 36 mesi.
- Riservato a un uso in famiglia e all'aria aperta.
- Visto il rischio di caduta, l'utilizzo del giocattolo per attività deve avvenire sotto la supervisione di un adulto.
- Gli utilizzatori devono indossare indumenti adatti al gioco, senza cordicelle o accessori che potrebbero impigliarsi.
- Non devono bere, mangiare o comportarsi in modo pericoloso durante l'uso del giocattolo.

MANUTENZIONE: All'inizio di ogni stagione e ad intervalli regolari nel corso della stagione.

- Verificare l'assenza di eventuali difetti strutturali.
- Ispezionare tutte le viti, i dadi e i sistemi di fissaggio degli attrezzi. Se del caso, stringerli. Se i sistemi di fissaggio degli attrezzi cigolassero, usare un lubrificante aerosol a base di silicone. In caso di dubbio o comparsa di ruggine, sostituirli con pezzi identici.
- Per una migliore durata degli attrezzi, dello scivolo e degli altri pezzi di plastica, metterli al riparo in inverno o in caso di non utilizzo prolungato.
- Il prodotto deve essere pulito con una spugna umida. Non usare prodotti aggressivi.

Nel caso in cui questi controlli e restauri non vengano effettuati, il gioco può rovesciarsi o costituire un pericolo.

SERVIZIO POST VENDITA: Qualsiasi intervento o modifica del prodotto che non rientri nell'ambito di questo libretto comporterà la decadenza della garanzia. Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio TRIGANO. Per qualsiasi richiesta al Servizio Post-Vendita, connettersi a www.triganojardin.com/sav/

Auguriamo a voi e ai vostri bambini di trascorrere piacevoli momenti con il vostro nuovo prodotto TRIGANO.

ES - Este producto es un juguete de actividad que cumple los requisitos de las normas europeas NF EN 71, en las condiciones de montaje y utilización detalladas en este documento.

MONTAGE:

- Lea este manual antes de montar el producto y siga las instrucciones.
- Consérvelo como referencia para las operaciones de mantenimiento posteriores o para que nuestro servicio posventa pueda identificar los componentes.
- El montaje deben realizarlo personas adultas, fuera del alcance de los niños, para evitar riesgos de heridas o de asfixia con piezas pequeñas o elementos del embalaje.

UTILIZACIÓN: ¡Advertencia!

- Este producto se ha diseñado para niños de 3 a 12 años (50 kg máx. por niño).
- No recomendado para menores de 36 meses.
- Se trata de un producto diseñado para uso familiar y en el exterior.
- Ante el riesgo de caída, el uso del juguete de actividad debe hacerse bajo la supervisión de un adulto.
- Los usuarios deberán llevar ropa adecuada y adaptada al juego, sin cuerdas ni accesorios que puedan engancharse.
- No deben beber, comer ni adoptar ningún otro comportamiento peligroso durante la utilización del juguete de actividad.

MANTENIMIENTO: Antes de empezar a utilizar el producto, al comenzar la temporada principal de uso y regularmente a lo largo del año.

- Compruebe que no existan defectos en la estructura.
- Compruebe todos los tornillos, tuercas y sistemas de fijación de los aparatos. Reajústelos si fuera necesario. Si los sistemas de fijación de los aparatos chirrían, utilice un lubricante en aerosol a base de silicona. En caso de duda o de aparición de óxido, sustitúyalos por componentes idénticos.
- Para una mayor vida útil de los aparatos, el tobogán y otras piezas de plástico, guárdelos en invierno o en caso de que no los vaya a utilizar durante algún tiempo.
- Limpie el producto con una esponja húmeda. No utilice productos abrasivos.

En caso de que no efectúe las comprobaciones y las reparaciones necesarias que puedan surgir, el juego podría volcar o suponer un riesgo.

SPV: Qualquer intervenção ou modificação do produto ajena al marco de este manual supondrá a perda da garantia. Solo deben utilizarse piezas de repuesto TRIGANO. Para solicitar la asistencia del servicio posventa, póngase en contacto con www.triganojardin.com/sav/

Esperamos que disfrute, junto a sus hijos, de grandes momentos con su nuevo producto TRIGANO.

PT - Este produto é um brinquedo de atividade que cumpre os requisitos das normas europeias NF EN 71, nas condições de montagem e de utilização descritas no presente folheto.

MONTAGEM:

- Leia este folheto antes da montagem do produto e respeite as instruções.
- Conserve-o para referência nas operações de manutenção subsequentes ou para a identificação de componentes junto do nosso serviço pós-venda.
- A montagem deve ser efetuada por adultos, fora do alcance das crianças, de modo a evitar quaisquer riscos de ferimentos ou de asfixia com peças pequenas ou elementos da embalagem.

UTILIZAÇÃO: Atenção!

- Este produto foi concebido para crianças com idades entre 3 e 12 anos (máx. 50 kg por criança).
- Este produto não é adequado a crianças com menos de 36 meses.
- Destina-se a um uso doméstico e no exterior.
- Devido ao risco de queda, a utilização do brinquedo de atividade deve realizar-se sob a supervisão de um adulto.
- Os utilizadores devem usar roupa adaptada ao jogo, sem cordões nem acessórios suscetíveis de ficarem presos.
- Não devem beber, comer nem adotar qualquer outro comportamento perigoso durante a utilização do brinquedo de atividade.

MANUTENÇÃO: Antes da utilização, no início de cada estação, assim como em intervalos regulares durante a estação.

- Verifique a ausência de eventuais defeitos da estrutura.
- Inspeccione todos os parafusos, porcas e sistemas de fixação dos aparelhos. Aperte-os se necessário. Caso os sistemas de silicone, Em caso de dúvida ou de aparecimento de ferrugem, substitua-os com componentes idênticos.
- Para uma maior durabilidade dos aparelhos, do escorrega e dos outros componentes de plástico, abrigue-os durante o inverno ou em caso de não utilização prolongada.
- O produto deve ser limpo com uma esponja húmida. Não utilize produtos agressivos.

Caso não realize todas estas verificações e eventuais reparações, o jogo pode cair ou constituir um risco.

SPV: Qualquer intervenção ou alteração efetuada no produto fora do âmbito destas instruções levará à perda da garantia. Devem ser utilizadas apenas as peças sobresselentes da TRIGANO. Para qualquer pedido de serviço pós-venda, ligue-se em www.triganojardin.com/sav/

Convidamo-lo, a si e às crianças, a passar agradáveis momentos com o vosso novo produto TRIGANO.

NL - Dit product is een speeltoestel dat voldoet aan de eisen van de Europese normen NF EN 71, onder de gedetailleerde montage- en gebruiksvorschriften die in deze handleiding beschreven staan.

MONTAGE:

- Lees deze handleiding voorafgaande aan de montage van het product en volg de instructies.
- Bewaar deze handleiding als referentie voor toekomstige onderhoudswerkzaamheden of voor het identificeren van de onderdelen door onze Klantenservice.
- De montage moet worden uitgevoerd door volwassenen buiten het bereik van kinderen om verwondingen of verstikking door kleine onderdelen of verpakingsmaterialen te voorkomen.
- Dit product is ontworpen met zelfbergende moeren. Het is dus normaal dat het schroeven zwaar gaat. Draai, tenzij anders vermeld in de handleiding, totdat er geen ruimte meer zit tussen de te monteren stukken en doe daarna nog een halve omwenteling.

GEBRUIK: Waarschuwing!

- Dit product is ontworpen voor kinderen van 3 tot 12 jaar (max. 50 kg per kind).
- Het is niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.
- Het is bedoeld voor gebruik buitenshuis in gezinsverband.
- Vanwege het valrisico moet het speeltoestel worden gebruikt onder toezicht van een volwassene.
- De gebruikers moeten kleding dragen die geschikt is voor het toestel, zonder koordjes of accessoires die vast kunnen komen te zitten.
- Ze mogen niet drinken, eten of andere gevaarlijke gedragingen vertonen tijdens het gebruik van het speeltoestel.

ONDERHOUD: Vóór de ingebruikname, aan het begin van elk seizoen en tijdens het seizoen met regelmatige tussenpozen.

- Controleer op eventuele gebreken aan de structuur.
- Inspecteer alle schroeven, moeren en bevestigingssystemen van de tuigen. Draai ze indien nodig aan. Als de bevestigingssystemen van de tuigen piepen, gebruik dan een siliconenspray als smeermiddel. Vervang bij twijfel of bij het verschijnen van roest de onderdelen door identieke componenten.
- Voor een lange levensduur van de tuigen, de glijbaan en de andere plastic onderdelen dient u ze op te bergen in de winter of wanneer u ze langdurig niet gebruikt.
- Het product moet worden gereinigd met een vochtige spons. Gebruik geen agressieve producten.

Indien niet alle controles en eventuele aanpassingen plaatsvinden, dan kan het toestel omvallen of een gevaar vormen.

KLANTENSERVICE: Elke interventie of wijziging van het product die buiten het kader van deze handleiding valt, leidt tot het verlies van de garantie. Gebruik alleen originele vervangende onderdelen van TRIGANO. Voor alle servicegerichte vragen kunt u terecht op www.triganojardin.com/sav/

Wij wensen u en uw kinderen veel plezier met uw nieuwe TRIGANO-product.

PL - Ten produkt jest zabawką ruchową spełniającą wymagania norm europejskich NF EN 71, w warunkach montażu i użytkowania wyszczególnionych w niniejszej instrukcji.

MONTAŻ:

- Przeczytaj niniejszą instrukcję przed montażem produktu i postępuj zgodnie ze wskazówkami.
- Zachowaj ją do wglądu do czynności konserwacyjnych lub identyfikacji części przez nasz serwis posprzedażny.
- Montaż musi być wykonywany przez osoby dorosłe, poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć ryzyka zranienia lub uduszenia się małymi częściami lub elementami opakowania.

KORZYSTANIE: Ostrzeżenie!

- Produkt przeznaczony jest dla dzieci w wieku od 3 do 12 lat (maksymalnie 50 kg na dziecko)
- Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy.

- Przeznaczony jest do użytku rodzinnego i na zewnątrz.
- Ze względu na zagrożenie upadkiem, korzystanie z zabawki ruchowej powinno odbywać się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Użytkownicy powinni nosić odzież odpowiednią do zabawy, bez sznurków i akcesoriów, które mogą się zaczepić o elementy zabawki.
- Nie powinni pić, jeść ani podejmować żadnych innych niebezpiecznych zachowań podczas korzystania z zabawki ruchowej.

KONSERWACJA: Przed rozpoczęciem użytkowania, na początku każdego sezonu oraz w regularnych odstępach czasu w sezonie należy:

- Sprawdzić, czy nie ma wad konstrukcyjnych.
- Sprawdzić wszystkie śruby, nakrętki i mocowania. Dokręć w razie potrzeby. Jeśli elementy mocowania produktu skrzypią, użyj smaru w aerozolu na bazie silikonu. W razie wątpliwości lub pojawienia się rdzy, wymień je na identyczne elementy.
- Aby wydłużyć żywotność wyposażenia, zjeżdżalni i innych elementów plastikowych, schowaj je na zimę lub gdy nie będą używane przez dłuższy czas.
- Produkt należy czyścić wilgotną gąbką. Nie używaj agresywnych środków.

Jeśli zalecane kontrole i ewentualne naprawy nie będą wykonywane, zabawka może przewrócić się i stworzyć zagrożenie.

SERWIS: Wszelkie ingerencje lub modyfikacje produktu, które wykraczają poza zakres niniejszej instrukcji, spowodują utratę gwarancji. Dozwolone jest używanie wyłącznie oryginalnych części zamiennych TRIGANO. Wszelkie pytania do biura obsługi klienta proszę zadawać poprzez stronę www.triganojardin.com/sav/

Życzymy Tobie i Twoim dzieciom miłego spędzenia czasu podczas korzystania z nowego produktu TRIGANO.

SI - Ta izdelek je igrača, namenjena aktivnosti, in je v skladu z zahtevami evropskih standardov NF EN 71, pod pogojem, da je montiran in uporabljan v skladu s temi navodili.

SESTAVLJANJE:

- Pred montažo izdelka preberite ta navodila in upoštevajte priporočila.
- Shranite navodilo kot pomoč pri kasnejšem vzdrževanju ali zaradi identifikacije sestavnih delov v našem poprodajnem sistemu.
- Montažo morajo izvesti odrasle osebe in pri tem naj otroci ne bodo v bližini, da ne pride do poškodb ali zadržitve z majhnimi deli ali elementi embalaže.

UPORABA: Opozorilo!

- Ta izdelek je zasnovan za otroke od 3 do 12 let (teža otroka maksimalno 50 kg).
- Ni primeren za otroke, mlajše od 36 mesecev.
- Namenjen je za družinsko uporabo na prostem.
- Zaradi tveganja, da pride do padca, mora otroke pri tej aktivnosti vedno nadzirati odrasla oseba.
- Uporabniki morajo nositi oblačila, primerna za igro, brez vrvic in drugih dodatkov, ki bi se lahko kam zataknili.
- Med uporabo tega izdelka otroci ne smejo piti, jesti ali početi drugih stvari, ki bi lahko bile nevarne.

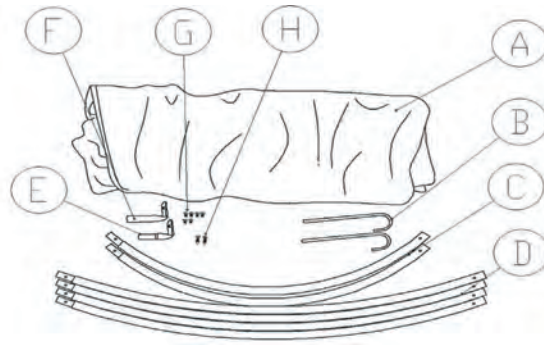
VZDRZEVANJE: Na začetku vsake sezone in v rednih presledkih med sezono.

- Preverite, da na izdelku ni morebitnih napak.
- Preverite vse vijake, matice in sisteme za pritrditev na tem orodju. Po potrebi znova privijte. Če sistemi za pritrditev škripajo, uporabite mazivo v spreju na osnovi silikonu. Če imate dvome ali če se pojavi rja, te dele zamenjajte z identičnimi novimi.
- Za daljšo življenjsko dobo telovadnih orodij, tobogana in drugih plastičnih delov izdelek pospravite pod streho čez zimo ali v primeru, da ga dlje časa nihče ne uporablja.
- Izdelek je treba čistiti s pomočjo vlažne gobe. Ne uporabljajte agresivnih izdelkov.

Če navedenih kontrol in vzdrževalnih ukrepov ne izvedete, tvegate, da postane igralo manj stabilno in s tem vir nevarnosti.

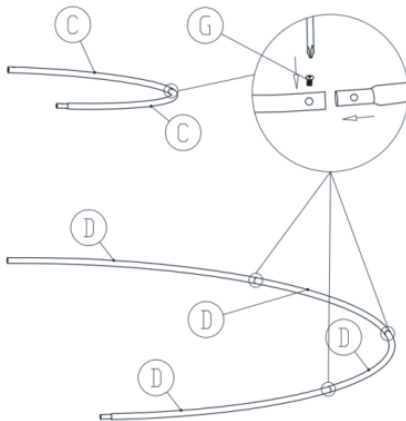
REZERVNI DELI: V primeru kakršnihkoli posegov ali sprememb na izdelku, ki bi bili v nasprotju s temi navodili, garancija ne velja več. Uporabljajte samo nadomestne dele TRIGANO. Za vsa vprašanja v zvezi s poprodajo nas kontaktirajte na www.triganojardin.com/sav/

Vam in vašim otrokom želimo, da s tem novim izdelkom preživite prijetne trenutke TRIGANO.



A x 1
B x 2
C x 2
D x 4
E x 1
F x 1
G x 6
H x 2

Etape 1 / Step 1 / Etapa 1 / Stap 1



FR - Emboiter ensemble les tubes « D » et les visser. Emboiter ensemble les tubes « C » et les visser.

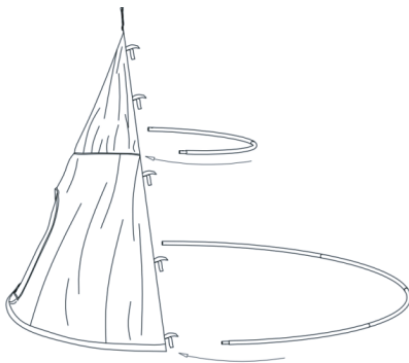
EN - Slide all "D" tubes into each other and screw. Slide all "C" tubes into each other and screw.

ES - Encaje los tubos "D" y atorníllelos. Encaje los tubos "C" y atorníllelos.

PT - Encaixar todos os tubos "D" entre si e aparafusá-los. Encaixar todos os tubos "C" entre si e aparafusá-los.

NL - Voeg de buizen 'D' samen en schroef ze vast. Voeg de buizen 'C' samen en schroef ze vast.

Etape 2 / Step 2 / Etapa 2 / Stap 2



FR - Enfiler les tubes « D » dans l'ourlet à la base de la toile. Enfiler les tubes « C » dans l'ourlet au milieu de la toile.

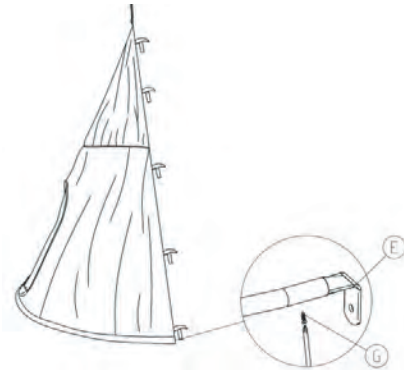
EN - Slide "D" tubes in the hem at the base of the fabric. Slide "C" tubes in the hem in the middle of the fabric.

ES - Introduzca los tubos "D" en el doblez de la base de la tela. Introduzca los tubos "C" en el doblez central de la tela.

PT - Introduzir os tubos "D" na bainha da base da lona. Introduzir os tubos "C" na bainha do meio da lona.

NL - Steek de buizen 'D' door de zoom onderaan het doek. Steek de buizen 'C' door de zoom in het midden van het doek.

Etape 3 / Step 3 / Etapa 3 / Stap 3



FR - Fixer la pièce « F » côté rétraint du tube « D ». Fixer la pièce « E » de l'autre côté du tube « D ».

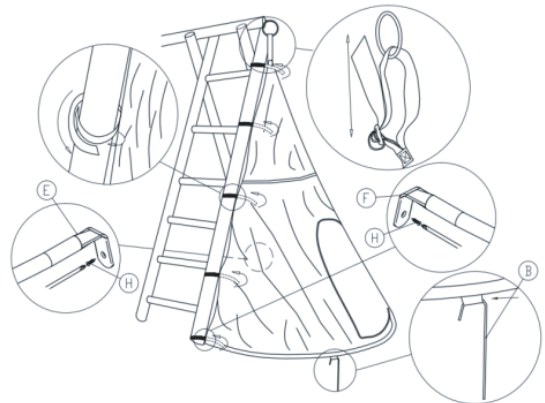
EN - Fix the "F" on side "D" tube with shrink. Fix the "E" on the other side of "D" tube.

ES - Fije la pieza "F" en el extremo estrecho del tubo "D". Fije la pieza "E" al otro extremo del tubo "D".

PT - Fixar a peça "F" na extremidade fina do tubo "D". Fixar a peça "E" na outra extremidade do tubo "D".

NL - Bevestig het onderdeel 'F' aan het smalle uiteinde van de buis 'D'. Bevestig het onderdeel 'E' aan het andere uiteinde van de buis 'D'.

Etape 4 / Step 4 / Etapa 4 / Stap 4



FR - Utiliser les sangles pour fixer sur l'aire de jeu. Utiliser les pattes de fixations pour maintenir le produit au sol. Fixer les pièces « E » et « F » à la base de votre aire de jeu.

EN - Use the straps to fasten on the playground. Use the fixing lugs to keep the product on the floor. Fix the parts "E" and "F" at the base of your playground.

ES - Utilice las cinchas para fijar la tienda en el parque de juegos. Utilice los anclajes de fijación para sujetar el producto al suelo. Fije la piezas "E" y "F" a la base del parque de juegos.

PT - Utilizar as cintas para fixar na área de recreio. Utilizar os pés de fixação para manter o produto fixo ao chão. Fixar as peças "E" e "F" na base da sua área de recreio.

NL - Gebruik de banden om het product aan de speelinstallatie te bevestigen. Gebruik de bevestigingsbeugels om het product op de grond te houden. Bevestig de onderdelen 'E' en 'F' aan de onderkant van de speelinstallatie.